

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督
號五十七百三千五萬二第
號二四三進路尼軒新香：址地
一八二七：機字話電
角三幣港幣零 張大紙出日今
印事司公限有印利利香港



席主東澤毛袖領大偉的民人國中

指出批林批孔運動已取得很大成績 人民日報發表七一社論 強調「黨是領導一切的」

黨、政、軍、民、學、東、西、南、北、中，黨是領導一切的。當前的批林批孔運動，必須在黨委統一領導下進行。要堅決支持羣衆的無產階級革命精神，歡迎羣衆的批評監督，這是我們黨和國家興旺發達的標誌。各級黨委要站在鬥爭的前列，牢牢掌握批林批孔鬥爭的大方向，大膽地領導運動。

【新華社北京一九七四年六月三十日電】「人民日報」一九七四年七月一日社論：黨是領導一切的。今天中國共產黨誕生五十三週年。我們是在鬥爭和階級鬥爭中成長起來的。在批林批孔運動中，各級黨委必須進一步加強領導，進一步發動羣衆，進一步提高羣衆的覺悟，使運動不斷深入。我們必須認識到，黨是領導一切的。在社會主義革命和建設時期，黨必須領導一切。只有黨領導一切，才能保證社會主義革命和建設的勝利。只有黨領導一切，才能保證國家的獨立和民族的解放。只有黨領導一切，才能保證人民的幸福和國家的繁榮。我們必須認識到，黨是領導一切的。在批林批孔運動中，各級黨委必須進一步加強領導，進一步發動羣衆，進一步提高羣衆的覺悟，使運動不斷深入。

各地廠礦企業紛紛報捷 提前完成半年生產計劃

【中國新聞社北京三十日電】各地廠礦企業紛紛報捷，提前完成半年生產計劃。據報，全國各主要工業企業，均已提前完成上半年生產計劃。其中，鋼鐵、煤炭、石油、機械、化工等行業，均取得顯著成績。各地企業紛紛舉行慶祝活動，表彰先進，鼓舞士氣。這反映了中國工業生產的迅速發展和工人羣衆的辛勤勞動。

戶縣農民畫選集 在北京出版

【新華社北京三十日電】戶縣農民畫選集，已由人民美術出版社出版。該書收錄了戶縣農民創作的各種形式的農民畫，內容豐富，表現力強，反映了農民對生活的熱愛和對社會的關注。該書的出版，不僅豐富了農民的文化生活，也為社會各界了解農民生活提供了窗口。

加蓬外長率團 應邀訪華抵京

【新華社北京三十日電】加蓬共和國外長率領的訪問團，應中國政府邀請，於今日抵達北京。訪問團成員包括外長、副外長及隨行人員。他們將與中國政府官員舉行會談，就兩國關係正常化及經貿合作等問題交換意見。此次訪問，標誌著中加兩國關係邁出了重要一步。

全國舉行影片匯映

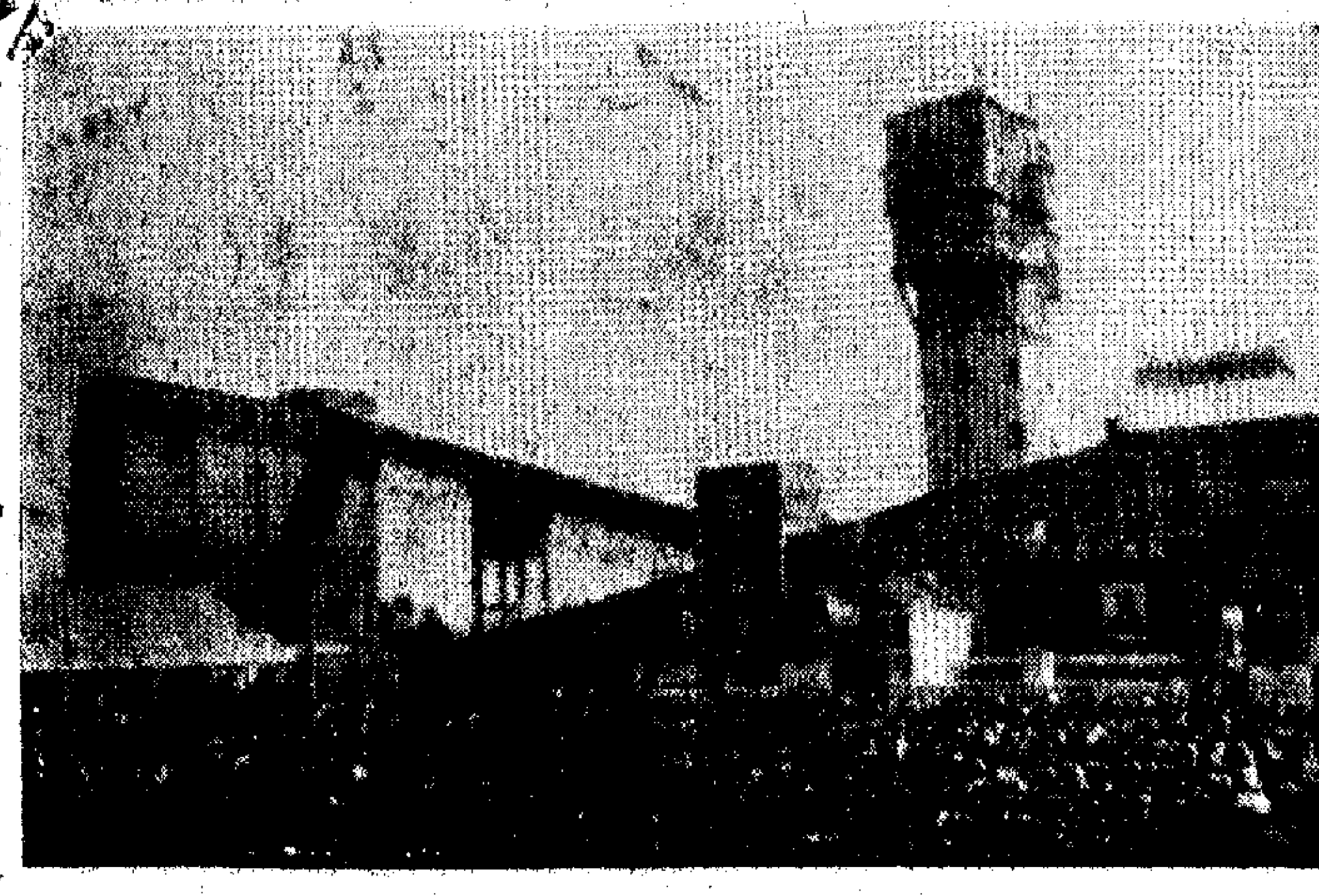
【新華社北京三十日電】全國各地將舉行影片匯映，慶祝中國共產黨成立五十三週年。此次匯映的影片，包括多部反映中國革命歷史和現實生活的優秀作品。各地觀眾踴躍參加，場面熱烈。這不僅是電影藝術的展示，也是對中國革命精神的傳承和弘揚。

葉劍英等小平鄧小平 觀看民間歌舞演出

【新華社北京三十日電】葉劍英、鄧小平、小平等領導同志，於今日下午觀看民間歌舞演出。演出節目豐富多彩，充滿濃郁的民族特色，贏得了領導同志的讚賞。此次演出，不僅豐富了領導同志的文化生活，也展示了中國民間藝術的獨特魅力。

解放軍戰士深入批林批孔 指出黨的領導是勝利源泉

【新華社北京三十日電】解放軍戰士深入基層，積極參加批林批孔運動。戰士們通過各種形式，向羣衆宣傳黨的領導是勝利源泉的道理。他們指出，只有堅持黨的領導，才能戰勝敵人，實現國家的獨立和民族的解放。戰士們的積極參與，進一步推動了批林批孔運動的深入發展。



世界四強局勢明朗 荷蘭巴西波蘭出線

【本報綜合報導】世界四強局勢日益明朗。在最近的國際賽事中，荷蘭、巴西、波蘭等隊表現出色，成功出線。這反映了國際體育事業的蓬勃發展和各國運動員的辛勤訓練。同時，國際局勢也趨於穩定，各國之間的友好合作關係不斷加強。

台灣漁民在舟山遇險獲救 七名漁民在浙期間受到當地熱情接待

【中國新聞社上海三十日電】七名台灣漁民在舟山遇險，經當地漁民及時發現並獲救。獲救後，七名漁民在浙江期間受到了當地政府和漁民的热情接待。當地政府表示，將盡一切努力，確保獲救漁民的安全和舒適。此次事件，再次體現了兩岸同胞之間的深厚血緣關係和互助友愛的精神。

聯合國海洋法會議非洲國家首次發言

非洲國強調維護各項資源 決不縮小海域及經濟區限

富有和貧窮國家之間的鴻溝應該縮小

【本報駐加爾各答二十日電】在聯合國海洋法會議上，非洲國家代表首次發言，強調維護各項資源，決不縮小海域及經濟區限。富有和貧窮國家之間的鴻溝應該縮小。

【本報駐加爾各答二十日電】在聯合國海洋法會議上，非洲國家代表首次發言，強調維護各項資源，決不縮小海域及經濟區限。富有和貧窮國家之間的鴻溝應該縮小。

埃及首都實施戒嚴

陸軍已控制全國 並在電台作定時廣播

【本報駐開羅二十日電】埃及首都開羅已實施戒嚴，陸軍已控制全國，並在電台作定時廣播。

哥倫比亞山崩慘劇

相信有二百人喪生

【本報駐波哥大二十日電】哥倫比亞山崩慘劇，相信有二百人喪生。

我熟悉的幾位台灣籍朋友

簡傳之任日務教師

【本報駐台北二十日電】我熟悉的幾位台灣籍朋友，簡傳之任日務教師。

新華社評論尼松東行

美總統此行目的顯然是要進一步排擠蘇聯 勃列日涅夫將到東中顯示兩霸爭奪更烈

【本報駐莫斯科二十日電】新華社評論尼松東行，美總統此行目的顯然是要進一步排擠蘇聯，勃列日涅夫將到東中顯示兩霸爭奪更烈。

科威特準備出兵

到黎巴嫩援助抗以

【本報駐貝魯特二十日電】科威特準備出兵，到黎巴嫩援助抗以。

美出版書籍佔首位

全球汽車二億多輛

【本報駐華盛頓二十日電】美出版書籍佔首位，全球汽車二億多輛。

哥倫比亞山泥傾瀉慘劇

哥倫比亞山泥傾瀉慘劇

【本報駐波哥大二十日電】哥倫比亞山泥傾瀉慘劇。

阿根廷總統患病

副總統代行總統職權

【本報駐布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷總統患病，副總統代行總統職權。

尼勒緊張會議

忙得來吃午餐

【本報駐尼勒二十日電】尼勒緊張會議，忙得來吃午餐。

中美洲探聯合行動

堅持徵香焦出口稅

【本報駐中美洲二十日電】中美洲探聯合行動，堅持徵香焦出口稅。

美蘇貿易仍無最惠國待遇

美蘇貿易仍無最惠國待遇

【本報駐華盛頓二十日電】美蘇貿易仍無最惠國待遇。

上海而東道海北本日在

撞相輪漁鮮朝南本日

【本報駐上海二十日電】上海而東道海北本日在，撞相輪漁鮮朝南本日。

阿根廷總統患病

副總統代行總統職權

【本報駐布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷總統患病，副總統代行總統職權。

尼勒緊張會議

忙得來吃午餐

【本報駐尼勒二十日電】尼勒緊張會議，忙得來吃午餐。

中美洲探聯合行動

堅持徵香焦出口稅

【本報駐中美洲二十日電】中美洲探聯合行動，堅持徵香焦出口稅。

尼勒緊張會議

忙得來吃午餐

【本報駐尼勒二十日電】尼勒緊張會議，忙得來吃午餐。

中美洲探聯合行動

堅持徵香焦出口稅

【本報駐中美洲二十日電】中美洲探聯合行動，堅持徵香焦出口稅。

美蘇貿易仍無最惠國待遇

美蘇貿易仍無最惠國待遇

【本報駐華盛頓二十日電】美蘇貿易仍無最惠國待遇。

上海而東道海北本日在

撞相輪漁鮮朝南本日

【本報駐上海二十日電】上海而東道海北本日在，撞相輪漁鮮朝南本日。

阿根廷總統患病

副總統代行總統職權

【本報駐布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷總統患病，副總統代行總統職權。

尼勒緊張會議

忙得來吃午餐

【本報駐尼勒二十日電】尼勒緊張會議，忙得來吃午餐。

中美洲探聯合行動

堅持徵香焦出口稅

【本報駐中美洲二十日電】中美洲探聯合行動，堅持徵香焦出口稅。

尼勒緊張會議

忙得來吃午餐

【本報駐尼勒二十日電】尼勒緊張會議，忙得來吃午餐。

中美洲探聯合行動

堅持徵香焦出口稅

【本報駐中美洲二十日電】中美洲探聯合行動，堅持徵香焦出口稅。

美蘇貿易仍無最惠國待遇

美蘇貿易仍無最惠國待遇

【本報駐華盛頓二十日電】美蘇貿易仍無最惠國待遇。

上海而東道海北本日在

撞相輪漁鮮朝南本日

【本報駐上海二十日電】上海而東道海北本日在，撞相輪漁鮮朝南本日。

阿根廷總統患病

副總統代行總統職權

【本報駐布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷總統患病，副總統代行總統職權。

尼勒緊張會議

忙得來吃午餐

【本報駐尼勒二十日電】尼勒緊張會議，忙得來吃午餐。

中美洲探聯合行動

堅持徵香焦出口稅

【本報駐中美洲二十日電】中美洲探聯合行動，堅持徵香焦出口稅。

尼勒緊張會議

忙得來吃午餐

【本報駐尼勒二十日電】尼勒緊張會議，忙得來吃午餐。

中美洲探聯合行動

堅持徵香焦出口稅

【本報駐中美洲二十日電】中美洲探聯合行動，堅持徵香焦出口稅。

昨在荔枝角北角及維園泳池 三童遇溺兩死一獲救

前日赤柱遇溺客昨浮屍海面

【本報訊】昨日（二十一日）下午，荔枝角北角及維多利亞公園泳池，發生三童遇溺事件，其中兩名兒童不幸溺斃，另一名則獲救。據悉，遇溺兒童年約十歲，係在該處游泳時，因不慎溺水。昨日（二十一日）下午，赤柱海灘亦發生一宗遇溺事件，一名客人在游泳時遇溺，其屍體昨日浮屍海面。警方接報後，隨即展開搜索，並在附近海域發現該名遇溺者的屍體。警方表示，遇溺者年約四十歲，係在赤柱海灘游泳時，因不慎溺水。警方呼籲市民在游泳時，應注意安全，並避免在危險區域游泳。

竊爆遭頻頻廠子電 件零密精多者偷被

業結迫被而重慘失損因廠些有 策對商局當關有訪往天明商廠

【本報訊】多間電子工廠，最近頻頻遭竊，損失慘重。據悉，這些工廠主要生产電子零件，由於技術含量高，因此成為竊賊的目標。警方表示，這些竊賊通常會潛入工廠，盜取電子零件，然後將這些零件運往海外市場。警方呼籲這些工廠加強保安措施，並與警方合作，共同打擊竊賊。此外，一些工廠也向警方反映了當局的政策，並尋求警方的協助，以保護其財產安全。

澳門新規則今實行 黃金入口或轉口 每安士收稅五毫

【本報訊】澳門政府宣佈，自今日（二十二日）起，實施新的黃金入口及轉口稅則。根據新規則，每安士黃金入口或轉口，將收取五毫稅。此舉旨在增加政府的財政收入，並規範黃金貿易市場。澳門政府表示，新規則的實施，將有助於打擊非法黃金貿易，並促進合法黃金貿易的發展。

英中了解協會代表團 訪華後昨天經港返國

【本報訊】由英國中了解協會組成的代表團，在訪問中國後，於昨日（二十一日）下午由香港返回英國。代表團成員表示，此次訪問非常成功，他們對中國的經濟發展和社會進步有了更深入的了解。代表團成員還表示，他們將向英國政府報告此次訪問的經過和成果，並尋求英國政府對中國的支持。

港九昨發生多宗血案 兩青年被四人斬傷

【本報訊】昨日（二十一日）下午，港九地區發生多宗血案。其中，兩名青年在街頭被四名男子斬傷，傷勢嚴重。警方接報後，隨即展開搜索，並在附近地區發現了四名涉案男子。警方表示，這四名男子目前已被捕，並正接受進一步調查。警方呼籲市民在街頭行走時，應注意安全，並避免在危險區域行走。

裝箱運來香港 廿八公斤值五萬美元

【本報訊】昨日（二十一日）下午，香港海關在裝箱運來香港的貨物中，發現一批價值五萬美元的高級珠寶。據悉，這批珠寶包括鑽石、紅寶石、祖母綠等名貴寶石。海關人員在檢查貨物時，發現了這批珠寶，並隨即展開調查。海關人員表示，這批珠寶的來源不明，並正尋求有關部門的協助，以查明珠寶的來源。

百萬學生的接送問題

【本報訊】隨著學期的結束，百萬學生的接送問題已成為家長和學校關注的焦點。家長們表示，由於學校門口交通擁堵，接送孩子非常困難。學校方面也表示，由於學生人數眾多，接送工作非常繁重。有關部門表示，將採取措施，緩解學校門口的交通壓力，並確保學生的安全。



這樣能獲得安全嗎？

淨仔千二停車錄 今天起增加收費

【本報訊】從今日（二十二日）起，淨仔地區的千二停車錄將增加收費。據悉，由於淨仔地區的停車位非常緊張，為了減少停車錄的數量，政府決定增加收費。政府表示，增加收費後，將有助於減少停車錄的數量，並緩解淨仔地區的停車壓力。

中區新郵政局工程 傳因經費問題延期

【本報訊】中區新郵政局的工程，目前正處於籌備階段。據悉，由於經費問題，該項工程可能會延期。有關部門表示，將盡力解決經費問題，並確保工程能夠按時進行。

行政立法局議員委出

【本報訊】行政立法局議員的委任工作，目前正處於進行中。有關部門表示，將根據相關規定，委任合適的人員擔任議員。

塑料管則今起撤銷

【本報訊】從今日（二十二日）起，塑料管的銷售將不再受到限制。有關部門表示，由於塑料管的質量得到了保證，因此決定撤銷對塑料管銷售的限制。

青年昨晚被殺

【本報訊】昨日（二十一日）晚上，一名青年在街頭被殺。警方接報後，隨即展開搜索，並在附近地區發現了該名遇害青年的屍體。警方表示，這名遇害青年年約二十歲，目前尚未確定其身份。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。

九龍一老婦被汽車撞傷

【本報訊】昨日（二十一日）下午，九龍地區發生一宗交通事故。一名老婦人被一輛汽車撞傷，傷勢嚴重。警方接報後，隨即展開調查，並對肇事司機進行了處理。

華裕公司謹啓

本公司為適應業務發展，訂於一九七四年七月一日遷往新址營業。敬希垂注是荷。

澳門的士司機非禮乘客

【本報訊】昨日（二十一日）下午，澳門發生一宗的士司機非禮乘客事件。一名乘客在乘坐的士時，遭到司機的非禮。乘客隨即報警，警方接報後，隨即展開調查，並對司機進行了處理。

香港一少女被載往醫院

【本報訊】昨日（二十一日）下午，香港發生一宗少女被載往醫院事件。一名少女在街上行走時，被一輛汽車撞倒。少女隨即被送往醫院救治，目前傷勢穩定。

遷址啓事

本公司為適應業務發展，訂於一九七四年七月一日遷往新址營業。敬希垂注是荷。

生油王

SUPERIOR SOY

製豆曬黃 營養豐富 味道鮮美

各處有售 \$1.50

經銷處：米聯維信國產油廠

電話：5-446516 5-442713 5-446512 5-432168

中國糧油公司敬約

光臨指導

七月一日（星期一），為我公司六週年紀念，是日下午一時至三時舉行酒會。敬請光臨指導。

地址：德輔道中九十九號

電話：二一六九四

中國共產黨第十次全國代表大會文件匯編

大32開大字本定價1.20元 64開精裝本定價1.20元

在中國共產黨第十次全國代表大會上的報告（周恩來）——64開平裝本 0.10

關於修改黨章的報告（王德文）——64開平裝本 0.10

中國共產黨章程——128開精裝本 0.50

人民出版社出版

黨的基礎知識

本書根據馬列主義、毛澤東思想關於黨的建設理論和十大文件的精神編寫，共分十四章，系統地闡述了黨的基礎知識。

上海人民出版社出版 定價一元

三聯書店發行 各大書店有售

珊瑚牌 文化衫 背心

男裝、女裝

秘支幼結·規格標準·做工講究·經洗耐用

備有針織各種夏令、冬令、男裝、重裝現貨

歡迎採辦轉口

代理處：華潤公司

經銷處：中國中發有限公司

地址：香港德輔道中236-242號

電話：5-437186 5-436698

港九各國貨、百貨公司均有出售

風氣敗壞 陷阱處處

【本報訊】隨著社會的進步，風氣敗壞、陷阱處處的問題日益嚴重。有關部門表示，將採取措施，打擊不正之風，並保護市民的利益。

百萬學生的接送問題

家長的頭痛事

【本報訊】放學時間，在街上常可見到一羣羣、一隊隊的學生，在街上走動。這羣學生，有的由家長接送，有的由同學接送，有的由自己走。家長接送，是家長的頭痛事。家長接送，不僅要費錢，而且要費力。家長接送，不僅要費錢，而且要費力。家長接送，不僅要費錢，而且要費力。

白牌車與收費

【本報訊】白牌車，是接送學生的主要交通工具。白牌車，是接送學生的主要交通工具。白牌車，是接送學生的主要交通工具。

校車與上落站

【本報訊】校車，是接送學生的主要交通工具。校車，是接送學生的主要交通工具。校車，是接送學生的主要交通工具。

巴士電車 徒步

【本報訊】巴士、電車、徒步，是接送學生的主要交通工具。巴士、電車、徒步，是接送學生的主要交通工具。巴士、電車、徒步，是接送學生的主要交通工具。

奇怪有此「媽」

【本報訊】奇怪有此「媽」，是接送學生的主要交通工具。奇怪有此「媽」，是接送學生的主要交通工具。奇怪有此「媽」，是接送學生的主要交通工具。

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海

文圖：安安 梁海



。玩去了跑人主小車候，隊排在包雷 ▲。子孩回領好，來到學校旁路在們家長，候時學校 ▲。要接老的家而拿手一，需者挑手一子孩習 ▲

風氣敗壞 陷阱處處

青少年問題日益嚴重

【本報訊】青少年問題，是社會的頭痛事。青少年問題，是社會的頭痛事。青少年問題，是社會的頭痛事。

鄉鎮與教育工作者共同保障下一代成長

【本報訊】鄉鎮與教育工作者，共同保障下一代成長。鄉鎮與教育工作者，共同保障下一代成長。鄉鎮與教育工作者，共同保障下一代成長。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

增一新線

【本報訊】增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。增一新線，是接送學生的主要交通工具。

九龍巴士

【本報訊】九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。九龍巴士，是接送學生的主要交通工具。

離島小輪航期

(星期日及公眾假期)

往來	開行時間
香港至長洲	上午八時、十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時
香港至大澳	上午八時、十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時
香港至南丫	上午八時、十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時

龍駒道上黑夜賽車

昨晚又告恢復舉行

【本報訊】龍駒道上黑夜賽車，昨晚又告恢復舉行。龍駒道上黑夜賽車，昨晚又告恢復舉行。龍駒道上黑夜賽車，昨晚又告恢復舉行。

九龍勞資審裁處

星期二開始辦公

【本報訊】九龍勞資審裁處，星期二開始辦公。九龍勞資審裁處，星期二開始辦公。九龍勞資審裁處，星期二開始辦公。

中國民族基本訓練班招生

【本報訊】中國民族基本訓練班，現正招收學員。中國民族基本訓練班，現正招收學員。中國民族基本訓練班，現正招收學員。

光臨指導

【本報訊】光臨指導，是接送學生的主要交通工具。光臨指導，是接送學生的主要交通工具。光臨指導，是接送學生的主要交通工具。

生油王

SUPERIOR SOY

生油王，是接送學生的主要交通工具。生油王，是接送學生的主要交通工具。生油王，是接送學生的主要交通工具。

光臨指導

【本報訊】光臨指導，是接送學生的主要交通工具。光臨指導，是接送學生的主要交通工具。光臨指導，是接送學生的主要交通工具。

中國糧油公司敬約

【本報訊】中國糧油公司，敬約是接送學生的主要交通工具。中國糧油公司，敬約是接送學生的主要交通工具。中國糧油公司，敬約是接送學生的主要交通工具。



大華銀行有限公司及附屬機構

(在新加坡註冊)

UNITED OVERSEAS BANK LIMITED AND ITS SUBSIDIARY COMPANIES

往册辦事處：新加坡第一郵局絲絲街、七五號電一七九號／香港分行：香港皇后大道中五號／九龍旺角分行：九龍旺角亞答街九號

一九七三年十二月卅一日綜合資產負債表

1972		1973		1972		1973	
本行	本集团	本行	本集团	本行	本集团	本行	本集团
SS	SS	SS	SS	SS	SS	SS	SS
50,000,000	50,000,000	200,000,000	200,000,000	46,137,127	117,687,399	179,049,220	244,221,130
30,000,000	30,000,000	86,875,890	86,875,890	56,566,744	85,286,343	81,204,927	117,988,434
28,324,694	28,324,694	28,324,694	28,324,694	25,553,539	43,996,127	19,049,867	28,038,937
96,839	96,839	96,839	96,839	2,459,191	43,308,199	347,881	347,881
71,500,000	71,500,000	18,100,000	18,100,000	377,854,194	712,171,108	9,500,228	30,008,499
280,848	280,848	54,098	54,098	789,461,080	1,428,307,923	—	—
17,201,999	17,201,999	134,451,301	134,451,301	3,441,547	3,441,547	3,441,547	3,441,547
—	—	6,120,424	6,120,424	27,185,468	27,185,468	—	—
—	—	76,128,680	76,128,680	21,183,468	21,183,468	25,030,407	40,561,395
633,537,978	1,396,595,375	750,461,221	1,773,997,016	845,128,452	1,472,318,868	254,206,872	324,161,401
13,367,516	27,916,029	32,535,860	59,226,489	1,099,335,324	1,796,472,269	—	—
50,268,288	33,729,281	28,646,668	75,311,571	—	—	—	—
2,625,000	2,625,000	3,909,415	3,909,415	—	—	—	—
699,798,779	1,800,683,893	816,572,864	1,912,644,491	—	—	—	—
66,127,674	—	34,198,847	—	—	—	—	—
845,128,452	1,472,318,868	1,061,351,112	2,135,061,994	—	—	—	—
254,206,872	324,161,401	441,855,798	606,261,674	—	—	—	—
1,099,335,324	1,796,472,269	1,583,206,910	2,741,323,668	—	—	—	—

賬目附註

- (一) 額定股本
在一九七三年四月十二日本行額定股份資本由肆拾萬,000,000元增至肆拾
200,000,000元分為200,000,000普通股每股肆元。
- (二) 實收股本

- 截至一九七三年十二月卅一日止，本年度之發出股本款額經已增加如下：
- 一九七三年一月一日發出股本款額
- 加上
- 為廣發銀行有限公司4.4%股權而發出的普通股
以票面價值發出的股票附加40,401,405香港
銀行附條件之收的款項而發出的普通股以收的款項銀行有限公司
及利華銀行有限公司之其餘股份

- 在一九三七年五月廿九日，本行作出下列要附加条件收购新成以收购新成銀行有限公司及英商銀行有限公司之股份：
(a) 南華銀行有限公司股東提出之獻款本行每股風市一元之普通股一股及換發新成銀行有限公司每股風市一元之股份一股。
(b) 南華銀行有限公司股東提出之獻款本行每股風市一元之普通股一股及英商銀行有限公司每股風市一元之股份三股。
(c) 南華銀行有限公司之股東 740,050 股之樂怡銀行有限公司之股份，以及擁有 4,490,812 股之樂怡銀行有限公司之股東 4,490,812 股之樂怡銀行有限公司之股份，加上本行收購新成八十五萬 82,114 股之樂怡銀行有限公司之股份以及 10,000 股之樂怡銀行有限公司之股份，本行已收購 82,114 股之樂怡銀行有限公司之股份以及 10,000 股之樂怡銀行有限公司之股份。

- (三) 普通儲備金
普通儲備金包括依照第一八二條銀行法令以及第一九一軍金融公司法令之條文規定
所提充之數額
- (四) 一九八八年到期年利6%之可兌換債券300,000,000美元
一九八八年到期年利6%之可兌換債券300,000,000美元在註記一九八七年十一月五日
至該年十二月三十一日之內。除於未到期以前向該公司贖回外，該債券將在「一九八八年
一月一日以前以該公司之現金或債券等物向該公司贖回。但該公司在一九八八年十
月一日止以前每歲是以百分之五之利率向該公司贖回。在一九八八年十一月一日以前
或以後，在該部或任何一部份之債券在本行所持有之利率將以百分之十計算。如部所
贖回之債券，亦可在本行所持有之利率下以該部之選擇權贖回。一
- (a) 在一九八六年十一月十五日以前或以後，如普通儲備金之平均比例中項市價在該部

- [illegible]

- 本公司並未下開列附屬公司出任董事員：
 利華銀行有限公司
 利華銀行（新加坡）附屬私人有限公司
 利華安泰（香港）有限公司
 利華保險（馬來亞）附屬私人有限公司
 利華企業（私人）有限公司
- 利華銀行有限公司、利華保險有限公司及利華安泰有限公司之賬目及賬簿報告書經由本公司加以審核之。
 本公司對該等附屬公司之賬目僅作入帳行總合，而同時乃依照以聯屬公司之適當編定方式及約章加以編製之。並由本公司經理人簽名及蓋印證明其為真實之證據及解釋。
- 本公司亦不負責任於該等附屬公司所不能控制事項，即對於在新加坡註冊之附屬公司，將不包括該項公司法第一七四條第三項之規定或與前件之作任何異議。

- 新加坡一九七四年五月廿三日

- (b) 在一九四四年十一月十五日之日期以後，如政府對付出之本金或利息將加以抽稅。
- (五) 有關第一八五章公司法內第九州版之第二節第三項條規所稱之法定通知期限，自一九三七年十二月三十一日止，所有本行應付之票據以及付還本行之債票皆為兩年。

- | 例債 | 恒泰 |
|--------|-----------|
| SS | SS |
| 56,644 | 26,175.52 |
| | 15,440.98 |
- 本行期有
收金(%)

- [illegible]

- | | | | |
|-------------|--|-----------|------------|
| 董事部： | | 截至一九七三年 | |
| 主席黃展鵬 | | 1978 | |
| (董事主席) | | 本行 | 本集團 |
| 黃祖耀先生 | | SS | SS |
| (董事副主席兼總經理) | | 7,863,771 | 12,507,178 |
| 黃奕明先生 | | — | 1,707,784 |

- | | | | |
|-------|-----------|------------|--------------|
| 黃平曾先生 | 7,865,771 | 10,789,394 | 歸於波前之轉利。 |
| 謝瑞華先生 | | | 派上 |
| 梁怡敏先生 | 39,875 | 82,397 | 承上年度盈餘波前 |
| 吳必昌先生 | 7,905,646 | 10,881,791 | 可分派之盈餘總額 |
| 陳苗先生 | | | 分派如下：— |
| 陳光烈先生 | 5,000,000 | 7,715,132 | 撥入普通儲蓄金 |
| 何應源先生 | — | — | 經已付用中期股息五萬圓 |
| 林國興先生 | 2,625,000 | 2,625,000 | 撥分派派發或派五十四圓半 |
| | 2,242,000 | 2,242,000 | |

- | | | | |
|-------|-----------|------------|---------|
| 宗義文先生 | 7,623,000 | 10,340,132 | |
| | 280,646 | 341,659 | 盈餘轉入下年度 |

- 在赤燕街租借期原之地产，
 该地产为本行将兴建大厦兴地地点
 德隆实业有限公司之一部分自由保有
 及有租借期之不动产产业
 及列有该集团之一部分自由保有
 及有租借期之不动产产业
- 一九八〇年四月
 一九八一年十二月
 一九八二年三月一日

- (八) 五、餘
- 本行因辦理該賬目之盈餘數字乃對下列各項目之分配及提存便於讀者：
- | | 1978 | | 1979 | |
|-------|---------|---------|---------|---------|
| | 本行 | 本集團 | 本行 | 本集團 |
| 未分配盈餘 | 753,000 | 856,445 | 516,500 | 572,020 |
| 未分配盈餘 | 280,302 | 329,447 | 119,551 | 325,360 |

- 九七三年年度員之欠款實已清還。一九七三年六月卅日之六個月所行之主席令
 現有效便
 於一九七三年三月卅一日前有一項數有紅級為數即 300,000 元。此數為通過法律
 而由該兩間公司所非計尚未還之債務。該兩間公司已否該項債務並經由其兩
 (十) 支出之和
 未付資本支出之數和數主為零因本行之之數即行大減以抵。於一九七三年三月卅日
 一日賬目中此未還數數大為一。
 1972
 SS \$ 32,360,000 17,500,000
 未本行 11,800,000 17,500,000
 有資本行投資二間附屬公司，一項未繳足資本為數即 500,000 元，但根據該公司
 之規定，除非本公司在該收息之情況下，將該項給與繳交。
 (十一) 外幣折算
 外幣資產價值按一九七三年十二月卅一日接近之匯率折合為星幣，而該資產之
 外幣負債則按該資產當日之外幣行市折算。
 (十二) 匯款總表之原則
 給出匯款總表以顯示該資產負債表有初本行在資產負債表列明日期期內有 60% 以上
 附設由本行之附屬公司。綜合該匯款總表不包有該附屬公司之資產負債表，除非該匯款
 乃由本行向該附屬公司綜合之日期期內之期間內發生之匯款並屬於本行該行之

- | | 1973 | 本集團 |
|---------------------------|------------|------------|
| | 本行 | 本集團 |
| 折舊、投資成本及購入其他資產準備金之減損（附註八） | \$3 | \$3 |
| 之溢利 | 12,889,104 | 15,819,306 |
| | | 680,221 |

- | | |
|------------|------------|
| 12,388,104 | 880,222 |
| 15,139,085 | |
| 280,646 | 541,659 |
| 15,169,750 | 15,680,744 |
| 6,000,000 | 8,467,321 |
| 2,606,277 | 2,606,277 |
| 3,909,415 | 3,909,415 |
- （附錄所得稅）
一九七二年十二月三十一日）附錄所得稅

- | | |
|------------|------------|
| 13,115,692 | 14,983,013 |
| 54,858 | 697,731 |

查賬員致股東報告書

[illegible]

本公司並未下開列附屬公司出任董事員：
 利華銀行有限公司
 利華銀行（新加坡）附屬私人有限公司
 利華安泰（香港）有限公司
 利華保險（馬來亞）附屬私人有限公司
 利華企業（私人）有限公司
 利華船務公司
 以上附屬公司之賬目及賬簿報告均經由本公司加以審核之。
 本公司對該等附屬公司之賬目僅作入帳行總合，而同時乃依照以該等附屬公司之適當編定方式及
 約章加以編製之。並由本公司與該等附屬公司經商之匯兌及利率。
 本公司亦不負責任於該等附屬公司之盈虧或任何事項，即對於在新加坡註冊之附屬公司，將不
 包括該項公司法第一七四條第三項之規定視為所作之任何修訂。

新加坡一九七四年五月廿三日

董事部：

本會黃慶圖
 (董事主席)
 黃祖鑑先生
 (董事副主席兼總理)
 黃寶明先生
 黃卓賢先生
 柯道來先生
 葉怡煎先生
 吳必鳳先生
 苗先生
 陳光別先生
 何森源先生
 林繼國先生

截至一九七三年十二月卅一日止本年度綜合損益表

1972		1973	
本行	本集團	本行	本集團
88	88	88	88
7,865,771	12,307,178	12,889,104	15,819,306
—	1,707,784	—	680,221
7,865,771	10,799,394	12,889,104	15,139,085
39,875	82,397	280,446	541,659
7,905,646	10,881,791	13,169,550	15,680,744
5,000,000	7,745,132	6,000,000	8,467,321
2,625,000	2,625,000	2,406,277	2,606,277
7,625,000	10,340,132	3,809,415	3,909,415
280,446	541,659	13,115,892	14,983,013
		34,858	697,731

扣除所得稅、固定資產折舊、投資收益及撥入其他海外準備金之稅項（附註八）
歸於少數股東在附屬公司之權利
歸於政府之權利
加上：
承上年度盈餘滾存
可分派之盈餘總額
分配如下：—
撥入普通儲備金
經已付予中期股息五巴仙（扣除所得稅）
派發派發股息七巴仙半（一九七二年十二巴仙半）扣除所得稅
盈餘轉入下年度

(上列數字皆以圓幣為單位)

世界足球複賽三場戰果

荷蘭以兩球淨勝東德

巴西二比一贏阿根廷

波蘭十二碼入球勝南國二比一



【本報倫敦二十日電】世界足球複賽三場比賽，在倫敦、阿姆斯特丹及布魯塞爾舉行。結果如下：

▲荷蘭對東德：荷蘭以二比零獲勝。比賽在阿姆斯特丹舉行，荷蘭隊在第二十二分鐘由范德庫爾首開紀錄，第四十五分鐘由德容再進一球。東德隊在八十二分鐘由施密特攻入十二碼，但無濟於事。

▲巴西對阿根廷：巴西以二比一獲勝。比賽在布魯塞爾舉行，巴西隊在第二十五分鐘由加林查首開紀錄，第四十五分鐘由貝利再進一球。阿根廷隊在八十二分鐘由馬斯切羅攻入十二碼，但無濟於事。

▲波蘭對南國：波蘭以二比一獲勝。比賽在倫敦舉行，波蘭隊在第二十五分鐘由戈拉首開紀錄，第四十五分鐘由戈拉再進一球。南國隊在八十二分鐘由戈拉攻入十二碼，但無濟於事。

黑珍珠比利教練史春表示

巴西可進入決賽週

最後決戰的對手是東道國西德

【本報倫敦二十日電】巴西隊教練史春表示，巴西隊在複賽中表現出色，有信心進入決賽週。他認為，巴西隊在比賽中展現了強大的實力，特別是在進攻端。史春表示，巴西隊將在決賽週中全力以赴，爭取取得好成績。

荷蘭隊在複賽中表現出色，以二比零淨勝東德隊。荷蘭隊在比賽中展現了強大的實力，特別是在進攻端。荷蘭隊將在決賽週中全力以赴，爭取取得好成績。

巴西隊在複賽中表現出色，以二比一淨勝阿根廷隊。巴西隊在比賽中展現了強大的實力，特別是在進攻端。巴西隊將在決賽週中全力以赴，爭取取得好成績。

波蘭隊在複賽中表現出色，以二比一淨勝南國隊。波蘭隊在比賽中展現了強大的實力，特別是在進攻端。波蘭隊將在決賽週中全力以赴，爭取取得好成績。

世界足球複賽三場比賽，在倫敦、阿姆斯特丹及布魯塞爾舉行。結果如下：

荷蘭以二比零淨勝東德。巴西以二比一淨勝阿根廷。波蘭以二比一淨勝南國。

最後決戰的對手是東道國西德。巴西可進入決賽週。

黑珍珠比利教練史春表示。巴西隊在複賽中表現出色。

巴西隊在複賽中表現出色。巴西隊在比賽中展現了強大的實力。

巴西隊在複賽中表現出色。巴西隊在比賽中展現了強大的實力。

巴西隊在複賽中表現出色。巴西隊在比賽中展現了強大的實力。

巴西隊在複賽中表現出色。巴西隊在比賽中展現了強大的實力。

巴西隊在複賽中表現出色。巴西隊在比賽中展現了強大的實力。

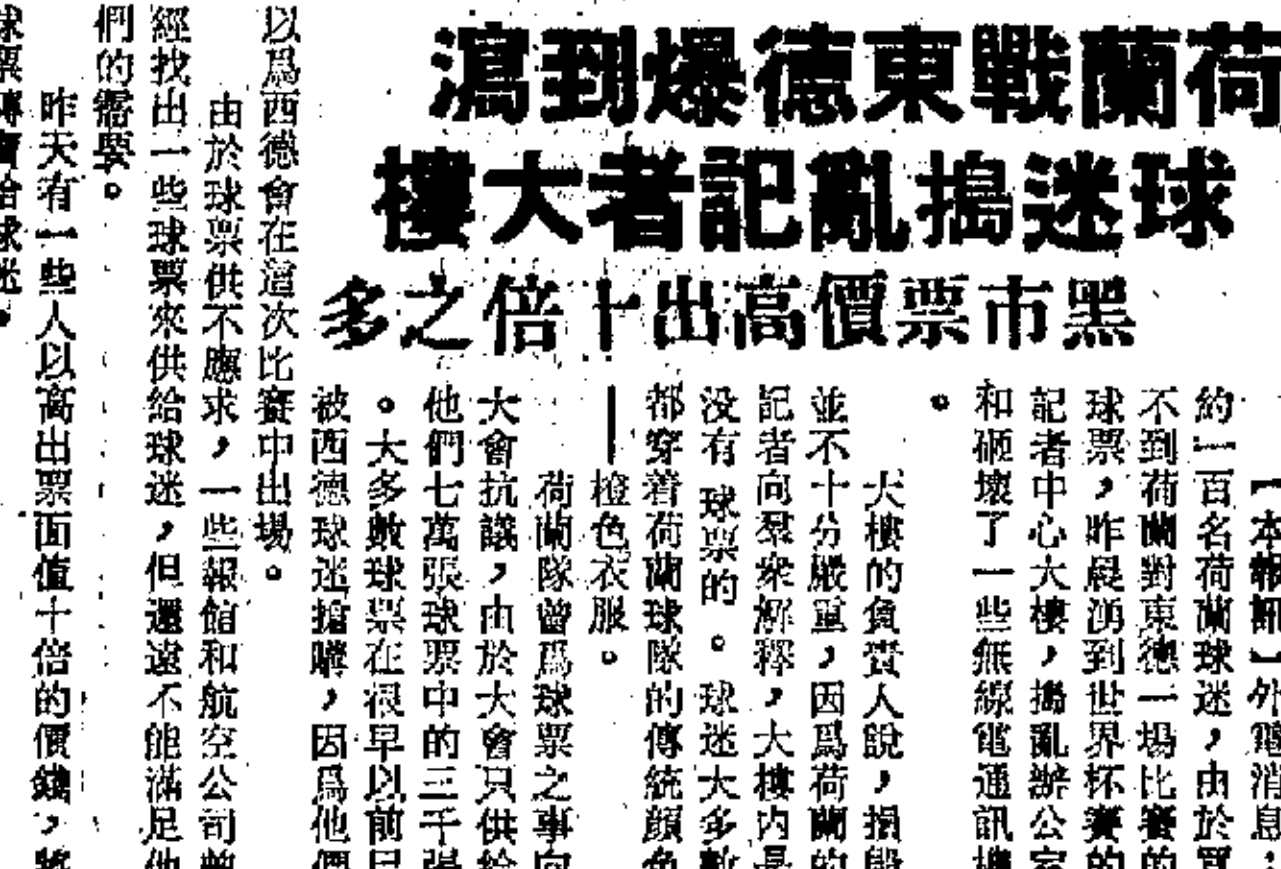
巴西隊在複賽中表現出色。巴西隊在比賽中展現了強大的實力。

巴西隊在複賽中表現出色。巴西隊在比賽中展現了強大的實力。

巴西隊在複賽中表現出色。巴西隊在比賽中展現了強大的實力。

巴西隊在複賽中表現出色。巴西隊在比賽中展現了強大的實力。

巴西隊在複賽中表現出色。巴西隊在比賽中展現了強大的實力。



荷蘭隊在比賽中表現出色

巴西隊在比賽中表現出色

波蘭隊在比賽中表現出色

世界足球複賽三場戰果

荷蘭以兩球淨勝東德

巴西二比一贏阿根廷

波蘭十二碼入球勝南國二比一

最後決戰的對手是東道國西德

巴西可進入決賽週

黑珍珠比利教練史春表示

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

巴西隊在複賽中表現出色

世界足球十六強決賽

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

晉級資格必須改變

國際足聯將開會檢討現行制度

男排賽在日本舉行

日蘇捷波有力爭標

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

田徑會三千公尺障礙賽前三名破世界紀錄

日本參加亞非拉杯賽名單發表

荷蘭獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

瑞典卡路獲獎券超三萬

七人足球賽今續演

十六隊角逐爭晉級

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

賽後產生八強周日進行決賽

生產昨強四賽籃

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

區中仙大黃沙水溪仔灣

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

斷肢再植

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

音舞綜演

外圍利率維持高板 香港銀根不鬆 工商界心此間利息再跟升 半年後銀行信貨仍未寬放

【本報訊】據外圍利率維持高板，香港銀根不鬆，工商界心此間利息再跟升，半年後銀行信貨仍未寬放。據悉，目前外圍利率維持在百分之五至六，香港銀行信貨政策仍趨保守，工商界對此表示理解，但亦希望銀行能適時調整，以資周轉。

展望世界食糖問題

【本報訊】據世界食糖問題，目前全球食糖供應緊張，各國紛紛採取措施以保障供應。專家預測，未來幾年食糖價格仍將維持高位，各國應加強合作，以平抑市場。

泰存鐵條三萬噸 現正考慮復出口

【本報訊】據泰存鐵條三萬噸，現正考慮復出口。泰國政府正與國際市場進行磋商，以期早日恢復出口，以緩解國內鐵材短缺問題。

貨物付往澳洲運費 由九月起加百分之七

【本報訊】據貨物付往澳洲運費，由九月起加百分之七。此舉旨在彌補運費上漲之不足，以維持貨物供應之穩定。

色種春茶登場 白茶茉莉花茶亦陸續到

【本報訊】據色種春茶登場，白茶茉莉花茶亦陸續到。目前市場上各類名茶齊集，供不應求，消費者紛紛搶購。

美商突恢復來單 皮帶廠近接訂回增

【本報訊】據美商突恢復來單，皮帶廠近接訂回增。此舉顯示美商對我國產品之信心有所恢復，對我國製造業之發展將有積極影響。

企圖維持穀價不跌 泰要急速增米出口

【本報訊】據企圖維持穀價不跌，泰要急速增米出口。泰國政府正採取一系列措施，以穩定國內糧食市場，並擴大出口。

廣州人參果上市

【本報訊】據廣州人參果上市，目前市場上供應充足，價格公道。此項產品深受廣大市民之喜愛。

COLEX
精益求精
傲視同群
高壓電機
電話：3-430271

Y.S. LINE
日本郵船株式會社
往來各埠定期航線
船名：太光丸
船名：必得士
船名：愛連得
船名：旭光丸
船名：愛連得
船名：太光丸

日本郵船株式會社
往來各埠定期航線
船名：太光丸
船名：必得士
船名：愛連得
船名：旭光丸
船名：愛連得
船名：太光丸

日本郵船株式會社
往來各埠定期航線
船名：太光丸
船名：必得士
船名：愛連得
船名：旭光丸
船名：愛連得
船名：太光丸

日本郵船株式會社
往來各埠定期航線
船名：太光丸
船名：必得士
船名：愛連得
船名：旭光丸
船名：愛連得
船名：太光丸

請假早日
大藥房
各種藥品
地址：某某街某某號

樂百連海
各種海味
地址：某某街某某號

神戶丸
往來各埠定期航線
船名：神戶丸
船名：神戶丸
船名：神戶丸

樂百連海
各種海味
地址：某某街某某號

蕭佑
鄧澥

[illegible]

可是——

「不啻呀！不啻呀！」條中文，那兩隻月老有行在裏面，就略降在半空，咕嚕咕嚕。這一輪，滿城要陷了，不是她自願那些人出去的！——魔棒一連敲着，掃地，不會突然跟那個男人上有一邊在訴說。

辦公室外，一層，轉子剛停了會，無從康康出在打掃人辦公室。呼！裙襖順皮是暴去，又白得雪白撞，只好作伴過道室。

(一九七四)

宏片楊林

這一個是
自願那些
還隔兩省，
辦公室外邊一睜。轉了明瞭了一會，無從康肅忠在打掃
呼召想探番度定確示。又怕老實白撞，只好在外邊站
着。
坐在草席，就這來做屋的草席，旁有什東西。
（二五七四）

是出林

惟陳主任打掃 入辦公室。
吳於在外邊站
主任早歷，政近來動輒的早尾，等省仔親話。
(一五七四)

漢子觀詩
五十四

今日明日出口船隻

船名	往來地點	公 司	開 行
MUI KIM (上午十一時)	山打根	怡和	上午十一時
TOMAKO (下午一時)	山打根	怡和	下午一時
RHODOS (上午十一時)	山打根	怡和	上午十一時
MOON STAR (中午)	山打根	怡和	中午
TAIKO MARU (上午三時)	橫濱	怡和	上午三時
ORCHARD GOLD (上午三時)	橫濱	怡和	上午三時
PHILIP (上午十一時)	馬尼拉	怡和	上午十一時
MING LI (下午)	馬尼拉	怡和	下午
AWOBASAN MARU (中午)	日本	怡和	中午
ATLANTA (上午八時)	橫濱	怡和	上午八時
KING HWA (下午)	橫濱	怡和	下午
DAWN RAY (下午二時)	山打根	怡和	下午二時
ELLEN BAKKE (上午十一時)	馬尼拉	怡和	上午十一時

今日出口船隻

ARANYA (下午)	中港	A21	寶隆
MURRAY EVERETT (上午八時)	曼谷仰光	A6	福來

明日入口船隻

船名	往來地點	公 司	到 埠
CHIEH HUI (下午)	馬尼拉	A26	明仁
TAIKO MARU (下午)	馬尼拉	A2	明仁
ATLANTA (下午)	橫濱	A31	明仁
FLORIAN CEYNOWA (下午)	日本	A4	明仁
KOTA SINGAPURA (下午)	新加坡	A26	明仁
GUDRUN BAKKE (下午)	馬尼拉	A26	明仁
STHAAT PUKUOKA (下午)	馬尼拉	A22	明仁
VIMINALE (下午二時)	新加坡	A7	明仁
LYMANHALL (下午)	馬尼拉	A7	明仁
SANTA TRINIDAD (下午)	新加坡	B15	明仁
GRAND NAVIGATOR (上午十一時)	馬尼拉	A27	明仁
NAXOS (下午)	馬尼拉	A27	明仁
TUNG PING No. 2 (下午)	馬尼拉	A27	明仁

明日入口船隻

HAI MING (下午)	馬尼拉	B	明仁
PACIFIC ASIA No. 1 (下午)	馬尼拉	B	明仁
GOLD STREAM (下午)	馬尼拉	A	明仁
DAIWA MARU (下午)	馬尼拉	A	明仁
CAPRIOLLO (下午)	馬尼拉	A	明仁
SINGAPORE TRIUMPH (下午)	馬尼拉	A	明仁
BERNARD (下午)	馬尼拉	A	明仁
THOMAS MAERSK (下午)	馬尼拉	A	明仁

明日出口船隻

船名	往來地點	公 司	開 行
MINI LOOK (下午)	馬尼拉	A1	明仁
TAI TUNG (下午)	馬尼拉	A1	明仁
TAI LAI (下午)	馬尼拉	A1	明仁
ANNA TAYLOR (下午)	馬尼拉	A1	明仁
AMERICAN LEON (上午)	馬尼拉	A1	明仁
CATHAY (下午十一時)	馬尼拉	A1	明仁
KING HWA (下午)	馬尼拉	A1	明仁
RHODOS (下午)	馬尼拉	A1	明仁
MAH BULAKUL (下午)	馬尼拉	A1	明仁
HAI LONG (下午)	馬尼拉	A1	明仁

輪船停泊表

船名	停泊地點	公 司	到 埠
GRAND No. 1	馬尼拉	A29	明仁
WEN SHUI	馬尼拉	A13	明仁
CHANG HAI	馬尼拉	A41	明仁
KAISING	馬尼拉	A11	明仁
SEA SAGE	馬尼拉	A11	明仁
ATLANTIC OCEAN	馬尼拉	A11	明仁
ANNA ORLAND	馬尼拉	B24	明仁
ASMARI	馬尼拉	B24	明仁

輪船公司電話表

公司名稱	電話	公司名稱	電話	公司名稱	電話
怡和	2-2210	太古	2-2210	招商局	2-2210
太古	2-2210	招商局	2-2210	招商局	2-2210
招商局	2-2210	招商局	2-2210	招商局	2-2210
招商局	2-2210	招商局	2-2210	招商局	2-2210
招商局	2-2210	招商局	2-2210	招商局	2-2210
招商局	2-2210	招商局	2-2210	招商局	2-2210
招商局	2-2210	招商局	2-2210	招商局	2-2210
招商局	2-2210	招商局	2-2210	招商局	2-2210
招商局	2-2210	招商局	2-2210	招商局	2-2210

九口船期預告

船名	往來地點	公 司	開 行
HAMBURG MARU	日本	三井	7月3日
STRAAT LOMBOK	日本	三井	7月3日
TAICHUNSHAN	日本	三井	7月3日
TRUNG SIAM	日本	三井	7月3日
PROTEAS	日本	三井	7月3日
WONOSARI	日本	三井	7月3日
RAMON EVERETT	日本	三井	7月3日
LAOMEDON	日本	三井	7月3日
EXPORT CHALLENGER	日本	三井	7月3日
KYOTOKU MARU	日本	三井	7月3日
KARL MARX	日本	三井	7月3日
SIFSA	日本	三井	7月3日
BULSOOK	日本	三井	7月3日
YOKO MARU	日本	三井	7月3日
EASTERN MINION	日本	三井	7月3日
JAPAN ROBLE	日本	三井	7月3日
JELUM	日本	三井	7月3日
GRAT GUDES	日本	三井	7月3日
ELYSIAN STAR	日本	三井	7月3日
GRODEROVO	日本	三井	7月3日
MAERSK WIND	日本	三井	7月3日
STRAAT FRANKLIN	日本	三井	7月3日
BRITIS	日本	三井	7月3日
SALALPHEN	日本	三井	7月3日
GLORY ANGEL	日本	三井	7月3日
ILKON POLLY	日本	三井	7月3日
DAJU MARU	日本	三井	7月3日
HAL KUO	日本	三井	7月3日
STRAAT MADURA	日本	三井	7月3日
SLIDRE	日本	三井	7月3日
TAIPING	日本	三井	7月3日
AMERICAN APOLLO	日本	三井	7月3日
HARBOR BRIDGE	日本	三井	7月3日
GLORY KNIGHT	日本	三井	7月3日
WILMSEKKE	日本	三井	7月3日
MING CHIH	日本	三井	7月3日
PROTATOKYO	日本	三井	7月3日
ANGAN ENDEAVOUR	日本	三井	7月3日
NSIAN CHAU	日本	三井	7月3日
ORIENTAL CHEVALIER	日本	三井	7月3日
TOYAMA	日本	三井	7月3日
WASHINGTON MAIL	日本	三井	7月3日
TUNG PAU	日本	三井	7月3日
TAI LUNGSHAN	日本	三井	7月3日
STAL CRUZ	日本	三井	7月3日
CHENG TU	日本	三井	7月3日
ORIENTAL ESERALDA	日本	三井	7月3日
HANGANG GLORY	日本	三井	7月3日
RUN YUNG	日本	三井	7月3日
LIVERPOOL BAY	日本	三井	7月3日
SL. TRADE	日本	三井	7月3日
ENGLAND MARU	日本	三井	7月3日
NAGOYA MARU	日本	三井	7月3日
HUGHEVERETT	日本	三井	7月3日
BANGKA	日本	三井	7月3日
THREIN MAERSK	日本	三井	7月3日
HUEI LAI No. 2	日本	三井	7月3日
KOBE MARU	日本	三井	7月3日
BOUGHVILLE	日本	三井	7月3日
GEUNG YUNG	日本	三井	7月3日
PHIL. CORREGIDOR	日本	三井	7月3日
YUAN LUNG	日本	三井	7月3日
WADYSALWOWO	日本	三井	7月3日
TAIRA	日本	三井	7月3日
ST. MARIA	日本	三井	7月3日
GOLDEN ROSE	日本	三井	7月3日
JEFFREY MAERSK	日本	三井	7月3日
TREASURE COUNTRY	日本	三井	7月3日
AKITAKA MARU	日本	三井	7月3日
KRISTIAN BAKKE	日本	三井	7月3日
ORIENTAL EXPORTER	日本	三井	7月3日
MARY LISA	日本	三井	7月3日
HANOI	日本	三井	7月3日
TA TONG	日本	三井	7月3日
PRINS. GRANT	日本	三井	7月3日
SAGA MARU	日本	三井	7月3日
DOYIT SKOU	日本	三井	7月3日
PRIMORYE	日本	三井	7月3日
GAZAWORLD	日本	三井	7月3日
LIENOS	日本	三井	7月3日
MARITIME EXPLORER	日本	三井	7月3日
MIKAGSAN MARU	日本	三井	7月3日
TAIAN	日本	三井	7月3日
HALLBORG	日本	三井	7月3日
C. RANGL	日本	三井	7月3日
NORITH	日本	三井	7月3日
HUEI LAI No. 2	日本	三井	7月3日
THREIN MAERSK	日本	三井	7月3日
AKITAKA MARU	日本	三井	7月3日
KRISTIAN BAKKE	日本	三井	7月3日
ORIENTAL EXPORTER	日本	三井	7月3日
MARY LISA	日本	三井	7月3日
HANOI	日本	三井	7月3日
TA TONG	日本	三井	7月3日
PRINS. GRANT	日本	三井	7月3日
SAGA MARU	日本	三井	7月3日
DOYIT SKOU	日本	三井	7月3日
PRIMORYE	日本	三井	7月3日
GAZAWORLD	日本	三井	7月3日
LIENOS	日本	三井	7月3日
MARITIME EXPLORER	日本	三井	7月3日
MIKAGSAN MARU	日本	三井	7月3日
TAIAN	日本	三井	7月3日
HALLBORG	日本	三井	7月3日
C. RANGL	日本	三井	7月3日
NORITH	日本	三井	7月3日
HUEI LAI No. 2	日本	三井	7月3日
THREIN MAERSK	日本	三井	7月3日
AKITAKA MARU	日本	三井	7月3日
KRISTIAN BAKKE	日本	三井	7月3日
ORIENTAL EXPORTER	日本	三井	7月3日
MARY LISA	日本	三井	7月3日
HANOI	日本	三井	7月3日
TA TONG	日本	三井	7月3日
PRINS. GRANT	日本	三井	7月3日
SAGA MARU	日本	三井	7月3日
DOYIT SKOU	日本	三井	7月3日
PRIMORYE	日本	三井	7月3日
GAZAWORLD	日本	三井	7月3日
LIENOS	日本	三井	7月3日
MARITIME EXPLORER	日本	三井	7月3日
MIKAGSAN MARU	日本	三井	7月3日
TAIAN	日本	三井	7月3日
HALLBORG	日本	三井	7月3日
C. RANGL	日本	三井	7月3日
NORITH	日本	三井	7月3日
HUEI LAI No. 2	日本	三井	7月3日
THREIN MAERSK	日本	三井	7月3日
AKITAKA MARU	日本	三井	7月3日
KRISTIAN BAKKE	日本	三井	7月3日
ORIENTAL EXPORTER	日本	三井	7月3日
MARY LISA	日本	三井	7月3日
HANOI	日本	三井	7月3日
TA TONG	日本	三井	7月3日
PRINS. GRANT	日本	三井	7月3日
SAGA MARU	日本	三井	7月3日
DOYIT SKOU	日本	三井	7月3日
PRIMORYE	日本	三井	7月3日
GAZAWORLD	日本	三井	7月3日
LIENOS	日本	三井	7月3日
MARITIME EXPLORER	日本	三井	7月3日
MIKAGSAN MARU	日本	三井	7月3日
TAIAN	日本	三井	7月3日
HALLBORG	日本	三井	7月3日
C. RANGL	日本	三井	7月3日
NORITH	日本	三井	7月3日
HUEI LAI No. 2	日本	三井	7月3日
THREIN MAERSK	日本	三井	7月3日
AKITAKA MARU	日本	三井	7月3日
KRISTIAN BAKKE	日本	三井	7月3日
ORIENTAL EXPORTER	日本	三井	7月3日
MARY LISA	日本	三井	7月3日
HANOI	日本	三井	7月3日
TA TONG	日本	三井	7月3日
PRINS. GRANT	日本	三井	7月3日
SAGA MARU	日本	三井	7月3日
DOYIT SKOU	日本	三井	7月3日
PRIMORYE	日本	三井	7月3日
GAZAWORLD	日本	三井	7月3日
LIENOS	日本	三井	7月3日
MARITIME EXPLORER	日本	三井	7月3日
MIKAGSAN MARU	日本	三井	7月3日
TAIAN	日本	三井	7月3日
HALLBORG	日本	三井	7月3日
C. RANGL	日本	三井	7月3日
NORITH	日本	三井	7月3日
HUEI LAI No. 2	日本	三井	7月3日
THREIN MAERSK	日本	三井	7月3日
AKITAKA MARU	日本	三井	7月3日
KRISTIAN BAKKE	日本	三井	7月3日
ORIENTAL EXPORTER	日本	三井	7月3日
MARY LISA	日本	三井	7月3日
HANOI	日本	三井	7月3日
TA TONG	日本	三井	7月3日
PRINS. GRANT	日本	三井	7月3日
SAGA MARU	日本	三井	7月3日
DOYIT SKOU	日本	三井	7月3日
PRIMORYE	日本	三井	7月3日
GAZAWORLD	日本	三井	7月3日
LIENOS	日本	三井	7月3日
MARITIME EXPLORER	日本	三井	7月3日
MIKAGSAN MARU	日本	三井	7月3日
TAIAN	日本	三井	7月3日
HALLBORG	日本	三井	7月3日
C. RANGL	日本	三井	7月3日
NORITH	日本	三井	7月3日
HUEI LAI No. 2	日本	三井	7月3日
THREIN MAERSK	日本	三井	7月3日
AKITAKA MARU	日本	三井	7月3日
KRISTIAN BAKKE	日本	三井	7月3日
ORIENTAL EXPORTER	日本	三井	7月3日
MARY LISA	日本	三井	7月3日
HANOI	日本	三井	7月3日
TA TONG	日本	三井	7月3日
PRINS. GRANT	日本	三井	7月3日
SAGA MARU	日本	三井	7月3日
DOYIT SKOU	日本	三井	7月3日
PRIMORYE	日本	三井	7月3日
GAZAWORLD	日本	三井	7月3日
LIENOS	日本	三井	7月3日
MARITIME EXPLORER	日本	三井	7月3日
MIKAGSAN MARU	日本	三井	7月3日
TAIAN	日本	三井	7月3日
HALLBORG	日本	三井	7月3日
C. RANGL	日本	三井	7月3日
NORITH	日本	三井	7月3日
HUEI LAI No. 2	日本	三井	7月3日
THREIN MAERSK	日本	三井	7月3日
AKITAKA MARU	日本	三井	7月3日
KRISTIAN BAKKE	日本	三井	7月3日
ORIENTAL EXPORTER	日本	三井	7月3日
MARY LISA	日本	三井	7月3日
HANOI	日本	三井	7月3日
TA TONG	日本	三井	7月3日
PRINS. GRANT	日本	三井	7月3日
SAGA MARU	日本	三井	7月3日
DOYIT SKOU	日本	三井	7月3日
PRIMORYE	日本	三井	7月3日
GAZAWORLD	日本	三井	7月3日
LIENOS	日本	三井	7月3日
MARITIME EXPLORER	日本	三井	7月3日
MIKAGSAN MARU	日本	三井	7月3日
TAIAN	日本	三井	7月3日
HALLBORG	日本	三井	7月3日
C. RANGL	日本	三井	7月3日
NORITH	日本	三井	7月3日
HUEI LAI No. 2	日本	三井	7月3日
THREIN MAERSK	日本	三井	7月3日
AKITAKA MARU	日本	三井	7月3日
KRISTIAN BAKKE	日本	三井	7月3日
ORIENTAL EXPORTER	日本	三井	7月3日
MARY LISA	日本	三井	7月3日
HANOI	日本	三井	7月3日
TA TONG	日本	三井	7月3日
PRINS. GRANT	日本	三井	7月3日
SAGA MARU	日本	三井	7月3日
DOYIT SKOU	日本	三井	7月3日
PRIMORYE	日本	三井	7月3日
GAZAWORLD	日本	三井	7月3日
LIENOS	日本	三井	7月3日
MARITIME EXPLORER	日本	三井	7月3日
MIKAGSAN MARU	日本	三井	7月3日
TAIAN	日本	三井	7月3日
HALLBORG	日本	三井	7月3日
C. RANGL	日本	三井	7月3日
NORITH	日本	三井	7月3日
HUEI LAI No. 2	日本	三井	7月3日
THREIN MAERSK	日本	三井	7月3日
AKITAKA MARU	日本	三井	7月3日